



Ministerstwo Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego

---

„Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego Rzeczypospolitej Polskiej”  
"Co-financed by the Ministry of Culture and National Heritage of the Republic of Poland"





UROCZYSTE OTWARCIE  
NOWEJ SIEDZIBY POLSKIEGO INSTYTUTU NAUKOWEGO  
i BIBLIOTEKI POLSKIEJ  
przy Uniwersytecie McGill, 3479 Peel St.

WIECZOR  
dla ORGANIZACJI POLSKICH dnia 20 maja 1964

Jenny K. Kucrowski  
Wiel. opus Konrad Miller ofcous.

Ks. Kazimierz Kubala, c. s. c.

Stowcho  
Zurzyński  
Młyszki  
Pisze

Zygmunt Chłostka  
Lea Chetworska

Stanisław H. Zadarnowski

Tedora F. Dzwonko  
Tadeusz Brzezinski

Milwanda Tomko  
Cyg. Stanislaw

Adam S. Bursa

Stanisław

H. Zadarnawska

Kalanka Stronicka

Frank  
"Czarny Franek"

Janina Pomy

Tadeusz Kujala

F. Szygowska

Wanda Stachiewicz

WYSTAWA KSIĄŻEK  
O POWSTANIU 1944.

Zofia Skarwinska  
Janina Lisiewicza  
Małgorzata Lisiewicz  
Adam Lisiewicz  
Jadwiga Zamoycka.

Obecnych było ponad 20 osób.  
Wanda Stachewiczowa

7-go LISTOPADA 1964.

WYSTAWA CENNYCH KSIĄŻEK  
WYDAWNICTWA UNIWERSYTETU JAGIELLOŃSKIEGO  
Z OKAZJI JEGO JUBILEUSZU  
Maj - Czerwiec 1964

WIZYTA PROF. L. KRZYŻANOWSKIEGO  
21 LISTOPADA 1964.

Ludwik Wójcicki  
Tędor T. Tomaszewski

Józef Jany

Wanda Stachiewiczowa  
Andrzej Luduski

Polski Instytut Naukowy w Ameryce  
ODDZIAŁ W KANADZIE  
3479 Peel - Montreal 2, P.Q.

Montreal, 15 marca 1965r.

Zarząd Oddziału zaprasza uprzejmie Członków Instytutu oraz gości na odczyt w języku polskim członka Instytutu, dra Jana FRYLINGA, pisarza i publicysty, Dyrektora Instytutu Józefa Piłsudskiego w Nowym Jorku. Odczyt ten, urządzony dla upamiętnienia stulecia urodzin świetnego powieściopisarza polskiego, będzie miał za tytuł:

S T E F A N   Ż E R O M S K I  
zwiadun czynu zbrojnego

i odbędzie się we środe 24-go marca o godz. 8-ej wieczorem w czytelni Biblioteki Oddziału (adres jak w nagłówku) w Montrealu. Po odczycie - herbatka towarzyska. Wstęp wolny.

Jednocześnie otworzony zostanie w Bibliotece Oddziału pokaz prywatnej kolekcji książek, wydanych w językach polskim, włoskim i francuskim, przez Oficynę S. Tyszkiewicza we Florencji i w Nicei.

W końcu kwietnia i w początku maja Zarząd Oddziału planuje urządzenie dwóch wieczorów publicznych. Na jednym z nich członek Instytutu, dr Adam BROMKE, profesor Uniwersytetu Carleton w Ottawie, wygłosi odczyt w języku polskim p.t.: Obecna sytuacja Europy środkowo-wschodniej ze szczególnym uwzględnieniem Polski. Na drugim, poświęconym współczesnej sztuce dramatycznej polskiej i zagajonym referatem p.Wacława LIEBERTA, odczytana zostanie w reżyserii p.Hanny POZNANSKIEJ jedna ze sztuk SŁAWOMIRA MROŹKA. Zawiadomienia o tych wieczorach rozesłane zostaną oddzielnie.

\* \* \*

Proszeni jesteśmy o przypomnienie, że MONTREALSKIE MUZEUM SZTUK PIĘKNYCH urządza w swej siedzibie, 1379 Sherbrooke Street West, we czwartek 25 marca o godz. 8.30 wiecz. odczyt w języku angielskim p.Hazen SISE, M.R.A.I.C., A.R.I. B.A., znanego architekta kanadyjskiego, ilustrowany jego własnymi przeźroczeniami, p.t.: POLONIA PHOENIX - An architect looks at the new Poland.

\* \* \*



WYSTAWA KSIĄŻKI BIBLIOFILSKIEJ  
ORAZ  
WYDAWNICTWO OFICyny  
SAMUELA TYSZKIEWICZA  
we FLORENCJI i NICEI  
24 marca 1965

Jan Fryling

Anna Porwasińska Sławny

Antonia Pastrewna Jadwiga Pomy Inna Kuryńska  
Katarzyna Potrzebalska

Janina Rauer

Valeria Brednicki

Anna Alswska

K. Jas Koczyńska

F. N.

Lidia Pastrewna

M. M. M.

E. Rozumski

Janina

H. Babinska

Krzyszna Czajka

M. Czajka

Henryk Kuczyński

F. N.

Z. Z. Z.

M. N.

Maria Szwarcwald

Welcome of new Members of the Institute

April 6, 1965.

W. Sobchuk

(The Principal of the Institute)

H. H. ...

The Dean

Jean Murray

from Sauney Wanda Stachewicz

Charles M. Bayler

Anna ...

Dr. ...

John Green Nicholas

Robert Van Vleet Nicholas

Julian Stachewicz

Virginia E. Murray

Vernon Ross

Ronald The Jack

Gordon Mathison, G. Mathison

...

J. ...

Andri W. ...

Louis ...

Z. ...

...

...

...

...

Orcelle F. Kenstead

J. ...

O.J. ... (Broski)

Z podziwem oraz z wielkim  
uczuciem dla twórców oraz ofiarnych  
pracowników (Archa tu z 2020 roku)  
po oglądaniu przesyłanych zdjęć i  
skrzynki pocztowej. T. Duchnowska  
11.8.1965. Dyrektor Instytutu  
Badawczego z Poznania.

ze wzruszeniem o głoszeniu wieloletniej  
biblioteki i instytucji - 70 lat  
aktywnej i owocnej pracy

Młga Stefan Szrebowski Jaworze  
Sopot - Polska  
Stefan Szrebowski Sopot Polska

Edward Wittlin, Hampton D.C.  
z najpięknym uznaniem dla całej cennej i pomyślanej działalności Instytutu  
i Sena Galewska - Wittlinowa.

Conférence de prof. M.J. Wagner de l'Université d'Indiana le 6 novembre 1965

Jacques Geoffrion Guay  
Gerald Fitzgerald  
Leopoldo L. Gomez  
Włodzisław Czerwinski  
T.F. Donnelly

Wienyngstau J. Wagner  
Pierre Jacques Guay  
Michel M. Matte  
J. P. P. P.

WIZYTA NAUKOWCÓW I ARTYSTÓW Z TORONTO  
11. VIII. 1966

EXPOSITION DE GRAVURES POLONAISES

Une précieuse collection d'oeuvres datant des dernières années d'avant la deuxième guerre mondiale et se trouvant en possession de la Section Canadienne de l'Institut Polonais des Arts et des Sciences en Amérique, sera inaugurée à la Bibliothèque Polonaise de l'Institut, à l'Université McGill, 3479 rue Peel à Montréal.

L'exposition sera accessible au public:

- le samedi, 18 décembre - de 2 à 6 heures du soir,
- le lundi, 20 décembre - de 4 à 9 heures du soir,
- le lundi, 27 décembre - de 4 à 9 heures du soir,
- le jeudi, 30 décembre - de 4 à 9 heures du soir.

Entrée 25 ¢ par personne au profit du Fonds de la Bibliothèque.

EXHIBITION OF POLISH PRINTS

A valuable collection of works from the late thirties, in possession of the Canadian Branch of the Polish Institute of Arts and Sciences in America, will be on display in the Polish Library of the Institute, at McGill University, 3479 Peel Street, Montreal.

Open to visitors:

- Saturday, December 18-th - 2 - 6 P.M.
- Monday, December 20-th - 4 - 9 P.M.
- Monday, December 27-th - 4 - 9 P.M.
- Thursday, December 30-th - 4 - 9 P.M.

Admission 25 ¢ in aid to the Library Fund.

WYSTAWA GRAFIKI POLSKIEJ

Zbiór cennych sztychów z okresu bezpośrednio poprzedzającego drugą wojnę światową, będący w posiadaniu Oddziału w Kanadzie Polskiego Instytutu Naukowego w Ameryce, udostępniony będzie Publiczności w lokalu Biblioteki Polskiej Instytutu, na Uniwersytecie McGill, 3479 ul. Peel w Montrealu.

Wystawa otwarta będzie w:

- sobotę, 18 grudnia - od 2 do 6 wiecz.
- poniedziałek 20 grudnia - od 4 do 9 wiecz.
- poniedziałek 27 grudnia - od 4 do 9 wiecz.
- czwartek, 30 grudnia - od 4 do 9 wiecz.

Wstęp po 25 ¢ od osoby na Fundusz Biblioteczny.

\* \* \*

# WYSTAWA GRAFIKI POLSKIEJ 16.XII.1965

## Z WYSTAWY ŚWIATOWEJ W NOWYM YORKU Z 1939 ROKU.

### C A T A L O G U E

#### POLISH PRINTS

dating from the late thirties.

A representative selection from a collection in the possession of the Canadian Branch of the Polish Institute of Arts and Sciences in America, on display at the Polish Library of the Institute, McGill University, 3479 Peel Street, Montreal.

16 - 30 December 1965

#### GRAVURES POLONAISES

datant des dernières années d'avant la deuxième guerre mondiale choisies dans la collection en possession de la Section Canadienne de l'Institut Polonais des Arts et des Sciences en Amérique, et exposées à la bibliothèque polonaise de l'Institut, à l'Université McGill, 3479 rue Peel à Montréal.

du 16 au 30 décembre 1965

No.	Room Salle			
2	I	Folk Art - woodcut		Art populaire - gravure sur bois
3	I	Folk Art - woodcut		Art populaire - gravure sur bois
15	I	woodcut	SKOCZYLAS Wladyslaw	gravure sur bois
16/13	I	2 woodcuts	SKOCZYLAS Wladyslaw	2 gravures sur bois
22	I	woodcut	BARTLOMIEJCZYK Edmund	gravure sur bois
24	I	woodcut	DUNIN-BARTODZIEJSKI M.	gravure sur bois
32	II	woodcut	DUNINOWNA Maria	gravure sur bois
33	II	woodcut	DUNINOWNA Maria	gravure sur bois
38/39	I	2 woodcuts	FIJALKOWSKA Zofja E.	2 gravures sur bois
57	I	woodcut	HULEWICZ Jerzy	gravure sur bois
64	I	woodcut	KLOPOCKA Janina	gravure sur bois
66	II	woodcut	KLOPOCKA Janina	gravure sur bois
86	I	woodcut	MONDRAL Karol	gravure sur bois
87	II	woodcut	MROZEWSKI Stefan	gravure sur bois
88	II	woodcut	MROZEWSKI Stefan	gravure sur bois
91	II	woodcut	NOWOTNOWA Janina	gravure sur bois
93	II	Litho	OBREBSKA Maria	litho
95	I	woodcut	OBREBSKA Maria	gravure sur bois
97	II	Litho	PODOSKI Wiktor	litho
110	II	Aquatint	ROMER Zofja	aquatinte
111	I	woodcut	RUZYCKA Maria	gravure sur bois
112	II	woodcut	RUZYCKA Maria	gravure sur bois
116	II	Autolitho	SOLTAN Aleksander	autolitho
120	II	Autolitho	SOLTAN Aleksander	autolitho
142	I	woodcut	WISZNIEWSKI Kazimierz	gravure sur bois
201	II	woodcut	KONARSKA Janina	gravure sur bois
202	II	Litho	SOLTAN Aleksander	litho
204	II	Litho	KONARSKA Janina	litho
205	I	Folk Art - woodcut		Art populaire - gravure sur bois
206	I	Folk Art - woodcut		Art populaire - gravure sur bois

WYSTAWA GRAFIKI POLSKIEJ 16.XII.196  
z Wystawy Światowej w Nowym Yorku z 1939 roku

OBEĆNI:

DR. R. ROBERTSON  
DEAN V. FJELDHOUSE  
PROF. M. MLADENOWICZ  
MRS. JOHANSEN  
MR. GRIMSON  
MISS. ASHE  
PROF. MATHESSON  
i 40 CZŁONKÓW POLAKÓW

WIZYTA

Dyrektora POLSKIEGO INSTYTUTU NAUKOWEGO  
w New Yorku p. Damiana WANDYCZA  
w Instytucie i Bibliotece  
19 lutego 1966

Wanda

Ostajana Pastuszka

Małgorzata  
Bogdan Laborski

Maria Laborska

J. F. Boreczko

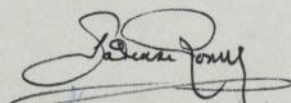
M. Kabanowski

M. Orłowski

T. G. Puzoski

Stanisław

Julij W. M. M.

  
Roman

Zofia Roman

M. Kabanowski

K. M.

Władysław Sotnicki

Andrzej Kowalski

Wanda Stechiewiczowa

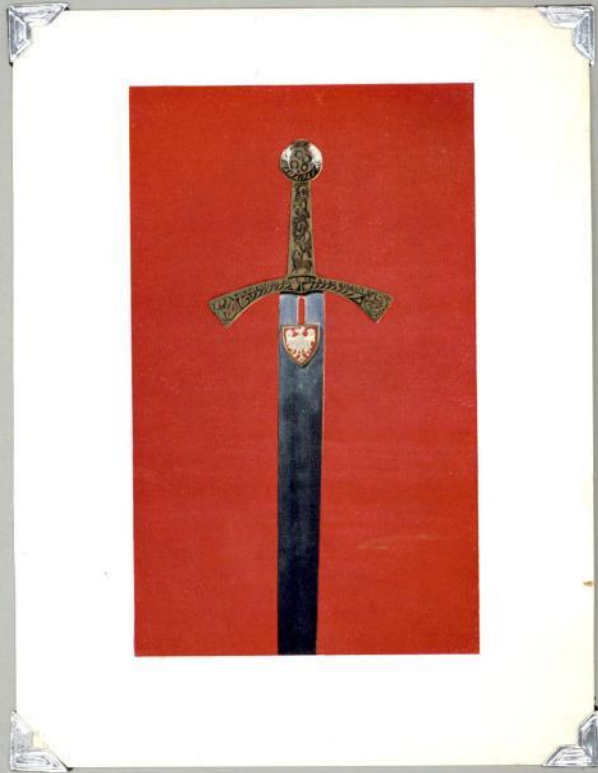
Władysław Wielhorski - 7-go marca 1966.  
W. A. Wielhorski. " " "

POŻEGNANIE CZŁONKA INSTYTUTU PANAJ. VALIERAND  
Z OKAZJI WYJAZDU DO FRANCJI.

1. IV. 1966

Jean Beluand 1er avril 1966  
Mme Jean Valleraud  
Theodor Domaradzki  
Tadeusz Sypuiewski  
Tadeusz Krasinski  
Vincent w. Awambieris.  
Madia Jomerowa  
Thaddeusz Sotajski  
Boleslaw Jozaniowski  
Anna Wybranowska  
Andrzej Kuduszki  
Jan Alsztek  
Maryjonne Kendzi  
Ryszard Kowalski  
Mieczyslaw  
Jadwisza Pomy  
Wanda Stechiewiczowa





WIZYTA  
Ks. Biskupa Władysława RUBINA  
z Rzymu  
dnia 6 października 1966

z błogosławieństwem  
+ Władysław Rubin bps.  
delegat brygady Polaków

Proszę Pana Boga błogosławić, a Siołosa Tadeusza  
poproszę opiekę nad sprawami polskimi, Kościoła  
Biblioteka Polska Turcji.

Włodzisławowa  
Mariany  
Józef Kaborz

Andrzej Świątek

W Roku Świętego Milennium Polski  
Chrześcijański - 6 października 1966r.

O. Lucjan Kosiński  
Katolicki Programy Radiowe w Buffalo.  
Wanda Stechowiakowa  
Anna Wębranowska

Hanka Nowakowska

Leona Brnińska

Tadeusz Proszński

Mieczysław Sągwiński

Leona Brnińska

Mania Łaborska

WIZYTA CZESKICH DZIAŁACZY  
EMIGRACYJNYCH 3.VII.1967

# POKAZ KSIĄZEK

4.VII.1967

## ☉☉☉ Pokaz Książek

Biblioteka Polskiego Instytutu Naukowego w Ameryce Oddział w Kanadzie otwiera z dniem 4-go lipca 1967 w swej siedzibie na Uniwersytecie McGill w Montrealu, Pokaz Książek w języku polskim lub innych językach na tematy polskie, wydanych poza Polską od czasu drugiej wojny światowej.

Pokaz ten będzie dostępny dla publiczności od poniedziałku do piątku każdego tygodnia od południa do godz. 4-ej po poł., a w poniedziałki ponadto od godz. 7-ej do godz. 9-ej wieczorem.

O dodatkowe informacje zwracać się można telefonicznie w tych samych dniach i godzinach z wyjątkiem wieczoru, przez Centralę Uniwersytetu McGill (844-6311) żądając przełączenia na: 'Polish Library', a także pod NN.: 937-0149 lub 481-6674. Instytut zaprasza na pokaz wszystkich zainteresowanych, a w szczególności Rodaków odwiedzających Wystawę Powszechną i Rodaków przybyłych z Polski.

Dr V.E. Andic, 180 South Main Avenue, Albany, N.Y. 12208 / tel 518-438-6537  
Secretary General, Czechoslovak Society of Arts & Sciences in America, Inc.  
Dr. John G. Lexa, 47-16 Amstel Place, Long Island City, N.Y. 11101  
July 3<sup>rd</sup> 1967  
(check by August 9, 1967) tel 212-392-3104

Prof. Skwor  
W. Stachewiczowa

Prof. Romer

4 July Prof. B. Szarek McGill University,  
Dr. Piotrowski

p. Ogenombzi P. W. Stachewiczowa

5 July p. Andrzej Sewanowski z Warszawy (Dr. Biecherin)  
p. Stanisław Gierwatorowski p. historia i dziennikarstwo  
Dr. Hanna Tappies, p. Poleszczak Tama  
W. Stachewiczowa

6 July Prof. Golezman McGill University  
Julius Grey " "

p. Giedroyc

p. Aleksandrowicz - p. Stachewicz W.

10 July p. Kindler z Warszawy (Biblioteczka Cyfrowa)  
p. J. Wyszczelona, p. Flotyczak z Warszawy  
p. Kuzcz Dr. Piotrowski Olga Kuzcz  
W. Stachewiczowa

Montreal, P.Q., 17. VIII. 67.

Z wielką radością i dumą, zwiędzionym Polski Instytut  
na Uniwersytecie Mc Gill. Z okazji stulecia konfederacji Kanady  
iżym, dalszego rozwoju instytutu dla dobra Polonii i całego  
naszego narodu kanadyjskiego i też na pożytek wielkiej  
sprawy polskiej. Wyprośim urwanie dla dyrektorów instytutu  
iżym, dalszych sukcesów.

Stanisław Hajdasz, m.p.  
Natalia Hajdasz

# WIZYTA M. J. NI STRA WIELOKULTUROWOŚCI DR. STANISŁAWA HAJDASZA

17. VIII. 1967

OBECNI:

DYR. T. ROMER  
P. W. STACHIEWICZOWA  
DR. J. PIOTROWSKI



„Chodzi mi o to, aby język gości  
Wyrzucił wszystko, co pomysli głowa;  
By czasem był jako piorun przedki,  
A czasem smutny jako pieśń stepowa...”  
„Bienenowski” Pionier.

Rozpoczynając pracę z zakresu dwujęzyczności ("Polish and English  
in Contact in the U.S. Upper Midwest") na każdym kroku spotykam  
się z niezwykle serdeczną pomocą Poloni. Również w Montrealu,  
w Instytucie Polskim spotkałam pomocną dłoń szanownego Profesora  
Romera, dzięki któremu, oraz informacjom przeniósł mi udzielonym,  
ponyżej przytoczone myśli słowackiego zrealizuję, przynajmniej  
w tej wąskiej dziedzinie polskiego.

Serdecznie dziękuję za pomoc.

Danuta Laniowska  
z Warszawy,

studia: Uniwersytet Warszawski, oraz

Montreal, 25-go sierpnia 67r. Uniwersytet stanu Minnesota, U.S.A.

30.8. odwiedzi Biblioteka pp. Michejda z Polski

7 września p. B. Kiciński farcy, 25 Beauville Road  
Cambridge Massachusetts

p. Paul Liello, Brittany Rd. Ottawa

pp. Smolka z U.S.A (z Polski)  
Dr. Izabella Korzeniowska z Lublina

POLSKI INSTYTUT NAUKOWY W AMERYCE  
ODDZIAŁ W KANADZIE  
3479 Peel Street, Montreal 2, P.Q.

1 - 67/68  
Montreal, 8 września 1967r.

Otwierając nowy sezon działalności Oddziału w Kanadzie, którego srebrny jubileusz obchodzić będziemy późniejszą jesienią r.b., zapraszamy uprzejmie Członków Instytutu i wprowadzonych Gości

we środę 20 września 1967r. o godz. 7-ej w.  
do siedziby Oddziału i jego Biblioteki, przy ul. Peel 3479 w Montrealu, na obejrzenie pokazu książek i wydawnictw w języku polskim, lub w innych językach na tematy polskie, wydanych poza Polską od czasu drugiej wojny światowej. Pokaz ten jest otwarty od 1-go lipca r.b. głównie dla osób zwiedzających Powszechną Wystawę Światową w Montrealu i dla przyjezdnych z Polski.

Wśród już zapowiedzianych Gości, których będzie nam szczególnie miło powitać i podjąć przy tej sposobności, oczekujemy p.prof. Władysława TATARKIEWICZA z Warszawy, pp. prof. Wacławostwa JEDRZEJEWICZOW z Nowego Jorku i pp.Karolostwa POZNANSKICH z Londynu. (Składka wśród miejscowych na koszty przyjęcia)

Tegoż wieczora, we środę 20 września o godz. 8.30 odbędzie się w parterowej sali Nr. 114 Peterson Hall Uniwersytetu McGill, 3460 McTavish Street, a więc o kilka kroków od siedziby Oddziału Instytutu, o d c z y t :

min. Wacława Jędrzejewicza

p.t.

MISJA AMBASADORA JOZEFA LIPSKIEGO W BERLINIE (1933 - 1939).

Prelegent opracował i przygotował do druku z ramienia Instytutu Józefa Piłsudskiego w Nowym Jorku obszerne dzieło w języku angielskim, zawierające pełną dokumentację tematu, które ukaże się na wiosnę 1968r. nakładem Columbia University.

Wstęp wolny



OTWARCIE SEZONU DZIAŁALNOŚCI  
POLSKIEGO INSTYTUTU NAUKOWEGO W KANADZIE.

LAMPKA WINA DLA CZŁONKÓW I GOŚCÍ: 20. IX. 1967

PROF. W. TATARKIEWICZ z WARSZAWY  
KONSUL K. POZNAŃSKI z LONDYNU  
MINISTER W. JĘDRZEJEWICZ z N.YORKU

Ludwiga Jastrzebowska  
Wacław Jastrzebski

20. IX. 67

Zofia Jastrzebska

Hanna Pomorska  
A. Jastrzebski

Jadwiga Pomorska

Janina Pomorska

Zena Petruseniczona

Wacław Jastrzebski  
Tomasz Jastrzebski

Hanna

Tawł. K.

S. Poznanski

187/11-11-11

Tad. Kasprzycki

Karel Winiak

Teodor Domaradzki

M. Kasprzycki

**Q. F. F. F. Q. S.**  
**NOS**  
**RECTOR ET SENATUS ACADEMICUS**  
**CATHOLICAE UNIVERSITATIS LUBLINENSIS**

**A**mplissimis verbis gratias agimus, quod sollem-nibus Catholicae Universitatis Lublinensis sacra semi-saecularia celebrantis interesse voluistis vel illius festivitatis memores Almae Matri nostrae emensum iter gratulari dignati estis.

Ista quidem memoriae et studii Vestri signa, quibus non solum fructus a schola nostra illud „Deo et Patriae“ proficiente perceptos comprobasse, verum etiam fraternitatem quandam cum nostris professoribus conflata declarasse videmini, stimulo nobis et hortamini fore confirmamus, quo magis insequentibus X lustris laboremus.

Firmam benevolentiam atque munificam tutelam in posterum rogantes Vos honorificentissimis et gratissimis verbis prosequimur.

**S**kładamy serdeczne słowa głębokiego podziękowania za udział w uroczystościach jubileuszowych, za pamięć i gratulacje nadesłane w związku z 50-leciem istnienia i działalności Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego.

Równocześnie pragniemy zapewnić, że okazana nam pamięć i dowody sympatii, jako wyraz zarówno uznania dla naszego dorobku na odpowiedzialnej placówce pod hasłem „Deo et Patriae“, jak też braterskiej więzi z naszym środowiskiem naukowo-wychowawczym – staną się skuteczną zachętą do dalszej wyteźonej pracy w kolejnym 50-leciu.

Prosząc o trwałą życzliwość i ofiarną opiekę przesyłamy wyrazy najgłębszego szacunku i szczerzej wdzięczności.



DEDIMUS LUBLINI MENSE DECEMBRI A. MCMLXVIII

**STANISLAUS PAPIERKOWSKI**  
Rectoris Magnifici  
vice fungens

**Ep-us PETRUS KAŁWA**  
Magnus Cancellarius  
C. U. L.

**Mons. VINCENTIUS GRANAT**  
Rector Magnificus

c. d. 20/9

Autoni Tokendurka  
'Stacjon i olga Kopy glassy.

Sofiallzeli

Mafia Jamerowa Kazimierz Bryezinski

Wanda Forman

Leonia Dencin

A Kuslowa

Wanda Kiecińska i p. B. Kucenka

Wacław Wanda Stachewiczowa

22.4.1968. D myśla o KATOLICKIM Uniwersytecie pragnę  
wymieścić poster dla Kultury i Komunikacji Uniwersytecie  
The Hill, który mi był trochę podobny do Delfon Rome  
Mys. Maria Kechowa, 4.10.1968 KUL.



### Portfolio of Toronto - *Mary Schneider*

There is no doubt that the centenary celebrations have turned many people's thoughts to old Toronto and its buildings. Nearly all the fine examples of our architecture have disappeared due to fire or "progress", and, while this represents a real handicap to the photographer/historian, it presents no problem to the artist. Thanks to nineteenth century photographers and draftsmen, not to mention the rare influential and enthusiastic publisher like John Ross Robertson, we have records of almost all our old buildings of architectural merit. The number of women artists in the field is small, but Mary Schneider can take pride in finding herself in a company that includes such illustrious representatives as Mrs. John Grave Simcoe and Miss Annie Langton.

*Erin Arthur*



It seems most fitting that in this centennial year the project jointly undertaken by Mary Schneider and myself be a documentation of historic landmarks of the city of Toronto. Mary's reputation is one of respect and esteem and I am proud to present this permanent record of love and interest in her adopted home—Toronto.

*Edith*



- 1 Colborne Lodge High Park
- 2 St. Lawrence Hall
- 3 Royal Alexander Theatre
- 4 Cass Loma
- 5 St. Lawrence Market
- 6 Osgoode Hall
- 7 Parish Hall of St. George the Martyr
- 8 New and Old City Halls
- 9 Mackenzie House
- 10 Old School House—Trinity Street
- 11 Queen's Wharf—Lighthouse
- 12 St. Michael's Cathedral

### *Dedication*

To my husband—Roman, my inspiration and guiding spirit.

Published by THE POLLOCK GALLERY in a limited edition of 100 signed and numbered copies.



OFIAROWANIE INSTYTUTOWI POLSKEMU  
GRAFIK MARY SCHNEIDER PRZEZ ARTYSTKĘ

26. IX. 1968



26 go września 1968 r.

Mary Schneiderowa  
Roman Schneider  
Lidia Jankowska  
Wanda Stachiewiczowa  
Janusz Pompy



Librarians at work



McGILL UNIVERSITY  
MONTREAL 2

PRINCIPAL AND VICE-CHANCELLOR  
H. ROCKE ROBERTSON

April 5th, 1967

Dear Mrs. Stachiewicz,

I am very sad that I cannot attend the concert. Some months ago I undertook to go to a dinner on that evening. I do hope that my absence will not indicate lack of interest in the Library.

As an earnest of my continuing interest may I offer you this small contribution to go to support the general purposes of the Library.

With all good wishes,

Yours most sincerely,

*Wanda Stachiewicz*

Mrs. Wanda Stachiewicz,  
83 Chesterfield Ave.,  
Montreal, 6.

A l'occasion du 25<sup>e</sup> anniversaire de sa fondation  
*La Section Canadienne*  
de l'Institut Polonais des Arts  
et des Sciences en Amérique  
a l'honneur de prier

de bien vouloir assister  
au récital du pianiste polonais

*Andrzej Wasowski*

offert en l'honneur du Centenaire de la Confédération et du  
325<sup>ème</sup> anniversaire de la fondation de Montréal.

Ce concert aura lieu le vendredi 7 avril, 1967, à 8 h. 30,  
dans la salle Claude Champagne, 200 chemin Bellingham,  
Outremont.

Au programme: Bach, Mozart et Schumann - Jean  
Papineau-Couture, Debussy, Szymanowski et Chopin.

Un vin d'honneur clôturera la soirée.

Le Comité d'Organisation:

Léon Lortie, Wilfrid Pelletier, Thaddée Romer

R.S.V.P.

Prof. J. Romer

643, rue Milton

Montréal 18, P. Q.

ON THE TWENTY - FIFTH ANNIVERSARY  
OF THE CANADIAN BRANCH OF THE POLISH INSTITUTE  
OF ARTS AND SCIENCES IN AMERICA  
AND THE POLISH LIBRARY IN MONTREAL

HISTORICAL SKETCH

Wanda Stachiewicz

POLISH PUBLICATIONS LTD.  
Montreal  
1968



25th anniversary,  
Canadian branch,  
Polish Institute  
of Arts & Sciences,  
October 10, 1968.

Włoczek Kukuła

Principal of McGill

Jean Zurek

S.E. Jean

Bruchési

March of Macdonnell

Jean Beetz

Robert C. Lee

Principal Sir G. Williams Unit

Oswald F. Menstret

Mr. Mitoslawski

Dr. Teras

Anne Fedorowicz

V.P. Orucerec

Trenow Poptawski

Charles Taylor

Alba Taylor

Mary Schmeider

Katherine Glennan

Maria Róża Szylingowa

Dr. Byling

M. Mitoslawski

A. Tarnowski

A. TARNOWSKI

Jacques Rousseau

Madeline A. Rousseau

Tadeusz Brzezinski

Mr. K. Szukala

Teresa Mitoslawski

Juliusz Stachini

M. Sangowicz

Lucia Wybranowska



Wizyta p. Wł. Tyszkiewicza  
ofiarowane Bibliotece w darze  
ostatni tom (161) swoich Dzienników  
26 stycznia 1969

Władysław Tyszkiewicz  
Montreal - New York. 27/1/1969.

Mishy

27.1.69

J. Szmarcka

dr. med. Władysław Kuczyński - Bg  
Kraśnik - Akademia  
Medycyna - Szpitalne  
38 m 3

Wanda Stachiewiczówna

## Program pobytu prezesa KPA mec. Mazewskiego

Pobyt mec. A. Mazewskiego, prezesa Kongresu Polonii Amerykańskiej będzie trwał od soboty 1 lutego w południe do wtorku 4 lutego wieczór. Powitają go na lotnisku prezes Zarządu Głównego KPK inż. W. Z. Jarmicki z Toronto, prezes KPK Okręg Montreal p. Taras, czyniący honory domu, p. Celichowski, przewodniczący Rady Głównej KPK oraz grono działaczy polonijnych.

Wieczorem prezes Mazewski jako gość honorowy weźmie udział w Balu Kongresu. Podczas bankietu zasiądzie przy stole honorowym w towarzystwie gubernatora prowincji Quebec Hugue Lapointe i jego małżonki dr. Haidasza, sekretarza parlamentarnego Ministra Spraw Konsumpcyjnych i jego małżonki oraz innych gości honorowych.

W niedzielę przewidziany jest obiad prezesa Mazewskiego z inż. W. Z. Jarmickim, zaś między godz. 4 a 6 po południu w domu im. M. Kopernika przy 2721 Jolicoeur St. odbędzie się spotkanie z działaczami polonijnymi oraz innymi osobami z różnych kół Polonii.

Poniedziałek dnia 3 lutego wyznaczone zostały — na przód wywiad w Polskiej Sekcji C.B.C. w audycji na Polske, następnie konferencja prasowa z dziennikarzami kanadyjskimi radiem i telewizją.

Prawdopodobnie nastąpi tego popołudnia wizyta u Mayora Jean Drapeau.

We wtorek 4 lutego — ostatni dzień pobytu, w którym mec. Mazewski odwiedzi rano schronisko dla osób starszych "Ognisko Polskie", odwiedzi kościół Matki Boskiej Częstochowskiej oraz złoży wizytę arcybiskupowi ks. Gregoire.

Wieczorem tego dnia nastąpi odjazd do Chicago.

## Mazewski wybrany w Cleveland prezesem Kongresu Polonii Amerykańskiej

(Od własnego korespondenta „Głosu Polskiego”)

Na konwencji Kongresu Polonii Amerykańskiej w dniach 27-29 ub. m. w hotelu Sheraton w Cleveland, mec. Alojzy Mazewski został jednomyślnie wybrany prezesem KPA na dwuletnią kadencję. Jest on też prezesem ZNP.

Podczas obrad wynurzyły się pewne drastyczne sprawy, co spowodowało opuszczenie sali przez dziennikarzy, a jedynie pozostał Józef Kleszczewski, członek komisji prasy. Sędzia T. Machrowicz z Detroit wyjątkowo dziennikarzy przypisał niefortunnoci pewnych oziębłych delegatów oraz zabiegał o przepraszenie prasy. Prosił on, aby ks. Karski i delegat Kubiak zwrócili się do prasy z prośbą o powrót na salę obrad.

Red. Obierek z „Nowego Świata” w mocnych słowach streścił sytuację prasy, oraz polskich programów radiowych, mówiąc m. inn.: — Polskie audycje radiowe schodzą z anten, a prasa upada, bo po prostu nie ma pieniędzy. Proszę sobie wyobrazić olbrzymi koszt wydawania gazety. Zwyczajny robotnik zarabia podwójnie, co zarabia dziennikarz na odpowiedzialnym stanowisku. Brak moralnego poparcia dla prasy i radia. Kwestia życia polonijnego, kwestia wzrostu polskich interesów i towarzysztwa zależna jest od prasy i

radia. My, dziennikarze nie wnosimy pretensji o uznanie, ale prosimy o zrozumienie, oraz moralne poparcie prasy i radia. Polonia w Ameryce i Kanadzie wnet się rozpadnie. Mocne słowa red. Obierka powinna wziąć cała Polonia pod uwagę.

Zarząd nowego Kongresu przedstawia się następująco; prezes — Mec. Alojzy A. Mazewski, skarbnik — Józef Pranic, (prezes Zjednoczenia Polsko-Rzymsko Kat.) sekretarz — Janicki Wal (prezes Macierzy Polskiej). Wiceprezesa — Adela Łagodzińska i Kazimierz Łukowski z Chicago. Wiceprezesa z poza Chicago; Stanisław Maziarz, z Trenton N. J., Stanisław Maliszewski z Kenedicott, Ryszard Jabłoński (prezes Zjednocz. Polaków pod opieką M. B. Częstochowskiej, z Cleveland), i Mieczysław Wallewski z Pittsburga (Pa.) Do Dyrekcji weszli: Zbigniew Kozilawski z N. Jorku, dr. Edward Tomasik z Milwaukee (Wisc.). Ben Michalski (prezes Zw. Polaków w Ameryce z Cleveland), Stefan Obierka z Syracuse N.Y., Władysław Dworakowski z Akron Ohio, Suhecki Stanisław z Bostonu, Franciszek Wazeter z N. Jorku, Irena Wallace z Youhnstown Ohio, Fred Koczela z Adams (Mass.) Judzin Różański z Chicago, Józef Walarz z Mich. Ks. Walerian Karcz z Indiana, Ks. Senior Fryderik Bans Dikson City, (Pa.) Janusz Krzyżanowski z N. Jorku, Walter Lohr z Buffalo, Alfons Kinowski Scranton (Pa.) Piotr Fabian z Wixbery oraz Zofia Wucik. Ernest Zima z New Jersey, Józef Czechlewski z N.J. i Helena Nanowska (Pa).

Stanisław Radwan



# POLISH AMERICAN CONGRESS, Inc.

1514-20 WEST DIVISION STREET  
CHICAGO, ILLINOIS 60622  
PHONE ARMITAGE 6-0700



February 13, 1969

**EXECUTIVE COMMITTEE:**

ALOYSIUS A. MAZEWSKI  
President  
Chicago, Ill.

VALENTINE JANICKI  
Secretary  
Chicago, Ill.

JOSEPH T. PRANICA  
Treasurer  
Chicago, Ill.

**VICE PRESIDENTS:**

ADELE LAGODZINSKI  
Chicago, Ill.

KAZIMIERZ LUKOMSKI  
Chicago, Ill.

STANLEY MAZIARZ  
Trenton, N. J.

THADDEUS MALISZEWSKI  
Windsor, Conn.

RICHARD JABLONSKI  
Cleveland, Ohio

M. WASILEWSKI  
Pittsburgh, Pa.

**DIRECTORS:**

ZBIGNIEW S. KONIKOWSKI  
New York, N. Y.

EDWARD J. TOMASIK  
Cudahy, Wis.

BEN MICHALSKI  
Cleveland, Ohio

STEPHEN OBREMSKI  
Syracuse, N. Y.

WALTER DWORAKOWSKI  
Akron, Ohio

PETER S. FABIAN  
Wilkes-Barre, Pa.

SOPHIE WOJCIK  
Wilkes-Barre, Pa.

A. C. F. KINOWSKI  
Scranton, Pa.

ERNEST ZIMA  
Upper Saddle River, N. J.

JOSEPH S. CZECHLEWSKI  
New York, N. Y.

HELENA JANOSKA  
Philadelphia, Pa.

STANLEY R. J. SUCHECKI  
Dorchester, Mass.

STANISLAWA NOWAK  
Chicago, Ill.

FRANCIS WAZETER  
Hastings-on-Hudson, N. Y.

IRENE WALLACE  
Chicago, Ill.

FRED J. KOCZELA  
Adams, Mass.

EUGENE ROZANSKI  
Chicago, Ill.

JOSEPHINE WOLAS  
Detroit, Mich.

REV. WALERIAN S. KARZ  
Hobart, Ind.

REV. S. FRYDERYK S. BANAS  
Dickson City, Pa.

JANUSZ KRZYZANOWSKI  
Newark, N. J.

WALTER LOHR  
Buffalo, N. Y.

and  
PRESIDENTS OF ALL P.A.C. DIVISIONS

Polish Institute of Sciences,  
3479 Peel Street,  
Montreal, Canada.

Gentlemen

Thank you ver much for the wonderful reception. I have enjoyed the conversation and particularly wish to commend your organization for their splendid and devoted work for Polonia and the Polish culture.

With kindest personal regards, I remain

Sincerely yours,

*Aloysius A. Mazewski*  
Aloysius A. Mazewski  
President

AAM:JD

WIZYTA PREZESA KONGRESU  
MECENASA ALOYSJUSA MAZEWSKIEGO

3.11.1969

Alojzyna A. Mazowski  
Stanisław Rzyżkowski

Mary; Roman Schneiderowa

Jadwiga

Marie Domuszyńska Janek Gurek

Franciszek

1. Stanisław  
Juliusz Stachini

Jenny Korey - Kucerańska  
Asta Poray - Wybranowska

Teodor T. Orzeska

Jadwiga Presniska  
Stanisław Petusasa

Handa Stachiewiczowa

Henryk Turusiewicz

ZEBRANIE DYSKUSYJNE W SPRAWIE  
UTWORZENIA RADY BIBLIOTECZNEJ

9.11.1969

Jadwiga Jony

Prof. Piotrowski

J. Kuczyński

Prof. Kuczerowski

Stefan Kopyński

Wanda Stachiewiczowa

ZEBRANIE TOWARZYSKJE POLSKICH ORGANIZACJI  
KOBIECYCH W MONTREALU.  
BIBLIOTEKA POLSKA 12.VI.1969

Mrs. G. Gutowska  
L. Kocińska  
H. Kamenka

B. Winkiewicz

A. Brydziej

H. Ziemiańska

J. Papińska

Marta Papińska

J. Sierakowska

J. Madala

H. Pietruszewska

A. Bańska

Maria Sotnicka

Maria Laborska

L. Stomarska

J. Zamorska

DR. Sanka Bożyk

Magdalena Kierszewska

Maria Zamorska

L. Papińska

H. Solur

J. Jankowska

M. G. Jankowska



WIZYTA KS. KARDYNAŁA KAROLA WOJTYŁY  
W POLSKIM INSTYTUCIE NAUKOWYM  
I BIBLIOTECE POLSKIEJ W MONTREALU  
1 / IX / 1969



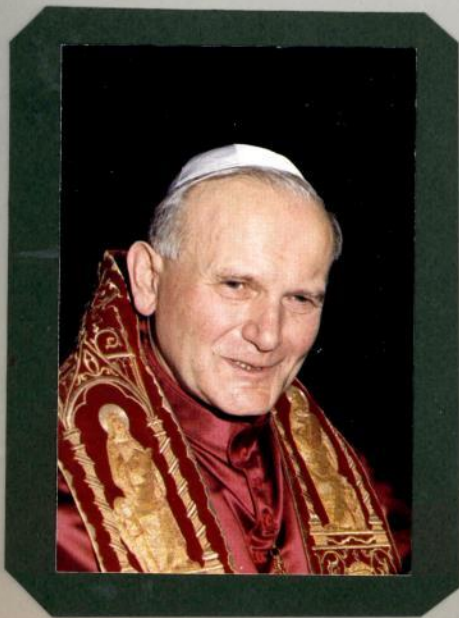
# WIZYTA KS. KARDYNAŁA KAROLA WOJTYŁY W MONTREALU, 1. IX. 1969

1. IX. 1969.

disiunje sa gošćarica z Towarzystwa Instytutu  
Wauchoyue u lokalu Biblioteki Polskiej  
w Montrealu, i jego niezwykle bogactwo.  
sra Bzige w tej działalności, która tak  
ogromnie znaczenie posiada dla duszy  
polskiej

+ Karol kard. Wojtyła  
metropolita warszawski.

+ Józef Wesoły bp.



2 X 1970 Prof. Dr. Tadeusz Wronski  
Glen Rock, N.J. - U.S.A.

z wszelkimi pozdrowieniami dla  
Polskiego Instytutu w Kanadzie.

3 X 1970 Henryk i Janina Hedroniowie  
Hasbrouck Hts., N.J.

3 X 1970 Janina i Franciszek Olander  
Wallington, N.J.

Kam Wini  
Jadwin Korostynski  
Edward Jomy

B. Krowicki 14/X 1970.  
W. Stachewiczowa  
Wanda Porucha  
Jolanta Laborska  
Hanna Porucha  
Jan Seibel  
Bogdan Laborski  
I. Sobaj  
J. Makul  
A. Wybranowska <sup>Scarielino</sup>

ODCZYT KOMANDORA POLSKIEJ MARYNARKI  
WOJENNEJ BOHDANA WRONSKIEGO

14.X.1970



Richard P. Potts  
(wood)

WIZYTA KS. KARDYNAŁA KAROLA WOJTYŁY

w BIBLIOTECE POLSKIEJ w MONTREALU

1-go wrzesnia, 1969r.

Powitanie przez kierowniczkę Biblioteki, p. W. Stachewiczową.

Czuję się bardzo wzruszona, że mogę powitać w naszej siedzibie, w imieniu Biblioteki Polskiej w Montrealu, Jego Eminencję, Ks. Kardynała i Biskupa Metropolitego Krakowskiego wraz z jego otoczeniem.

Jest to dla mnie, jako dla córki jednego z pierwszych nowoczesnych historyków Kościoła w Polsce, wychowanej w tych tradycjach, moment szczególnie uroczysty.

Ks. Kardynał przywozi nam ducha Polski i polskiego Kościoła, co jest dla nas najcenniejszym pokarmem.

Trudno mi będzie wyrazić słowami, jak wielką radością jest dla nas Jego wizyta.

Zakładaliśmy tę placówkę w czasie wojny, przeszło 26 lat temu, z jedynym celem i pragnieniem - służenia dobrze Polsce i rodakom, których zły los wygnał na obczyznę. Nie chcieliśmy też marnować bezczynnie czasu spędzonego na uchodźstwie. Wtedy jeszcze wierzyliśmy, że wrócimy do Polski!

Sięgaliśmy od razu wysoko, by osadzić się na Uniwersytecie McGill, by zdobyć tę twierdzę "wyższości" anglosaskiej, która bardzo mało, jeżeli nie Nic, nie wiedziała wówczas o istnieniu inteligencji polskiej, czy jej świata naukowego.

Bóg nam dopomógł w tej pionierskiej pracy, zdobyliśmy zaufanie i uznanie Uniwersytetu, choć droga była ciężka, pełna niedoborów i wysiłku, ale dziś chlubimy się, że staliśmy się, choć małą, ale żywą skarbnicą ducha polskiego, jakby a m b a s a d ą kultury polskiej, do której kieruje swe pierwsze kroki każdy przybysz z Polski, czy z odległych zamorskich krajów - gość, czy emigrant.

Znajduje u nas ducha i atmosferę Ojczyzny, której tak nostalgicznie brak każdemu uchodźcy wśród obcości nowego, innego świata.

Może się tę atmosferę nasycić, nabrać jej w siebie, by go umocniła i dodała siły do wytrwania.

Pragnęlibyśmy, by Ks. Kardynał uwiózł ze sobą do Polskiujemy przeświadczenie, że pomimo długich lat wygnania, nie zmieniło się nasze polskie serce, że zachowaliśmy te najważniejsze więzy łączące nas z d u c h e m kraju i Kościoła i z jego dziedzictwem narodowym.

esu  
o nasze-  
obsze-  
becnie  
t. j. w  
hester  
Mszy św.  
am nie-  
vita w

przy  
zy na  
icowac  
para-  
dobre.

hodzonę  
ty.

nie Hanek  
pogrze-  
ie Mszy

erpnia

arł 3-go

POLSKI INSTYTUT NAUKOWY W AMERYCE  
ODDZIAŁ W KANADZIE  
3479 Peel Street, Montreal 110 P.Q.

1 - 70/71

wrzesień 1970r.

### Z A P R O S Z E N I E

Przy współdziałaniu Polskich Organizacji Kombatantkich w Montrealu Oddział w Kanadzie Polskiego Instytutu Naukowego urządza odczyt przybywającego z Anglii w objeździe Ameryki Płn. Komandora Polskiej Marynarki Wojennej,  
B o h d a n a W r o Ń s k i e g o .

Odczyt ten, na temat Instytutu Polskiego i Muzeum im. Generała Sikorskiego w Londynie, którego Prelegent jest Dyrektorem, odbędzie się w  
piątek, 16-go października r.b. o godz. 8-ej wieczorem  
w Audytorium Nr 204 Fakultetu Inżynierii Uniwersytetu McGill (McConnell Engineering Bldg - pierwsze wejście na lewo od skrzyżowania ulic Milton i University). Wyświetlone będą cenne filmy z archiwów Instytutu, niektóre z nich unikaty z czasów wojennych i powojennych, dotyczące działań Polskich Sił Zbrojnych lub spraw z nimi związanych.

Zapraszamy serdecznie na ten interesujący wieczór Polonię z Montrealu i okolicy a w szczególności b. Kombatantów z Rodzinami i naszą Młodzież.

Goście mile widziani. Wstęp wolny. Zbierana będzie składka na rzecz Instytutu Polskiego i Muzeum im. Generała Sikorskiego w Londynie, w którym, jak wiadomo, przechowywane są sztandary bojowe Polskich Sił Zbrojnych na obczyźnie.

Zarząd Oddziału w Kanadzie  
Polskiego Instytutu Naukowego  
w Ameryce

WIZYTA PROF. WIKTORA WEINTRAUBA  
Z HARVARDU, CAMBRIDGE, MASS., ORAZ POĞADANKA  
NA TEMAT NOWOŚCI NAUKOWO-LITERACKICH. 15-IX-1971

Wiktor Weintraub  
Olga Kryzhanovska  
Maria Lotwinowa  
Maria Epstein  
Jumgalinski  
Tadew Sotaj  
E. T. Bystrzin  
Rosa Mironowicz  
Jan A. Buzek  
Anna Buzek  
Tatiana Leigla

Tadew T. Brednicki  
Zofia Gowerowa  
Antonia Lotwinowa  
Julia M. T. My  
M. Scarydina  
L. Brednicki  
J. Pappieliska  
Tadew Zamoyka  
Tadew  
Wanda Czawinska



WIZYTA PRZEWODNICZĄCEGO  
P.O.S.K. w LONDYNIE R.L. WAJDY

14. IX. 1972

Z prawdziwą przyjemnością uczestniczę w imprezach polskości  
w Montrealu.

14. IX. 72.

R.L. Wajdy  
Przewodn. P.O.S.K. w Londynie

WIZYTA PROF. M. KLIMASZEWSKIEGO  
REKTORA UNIWERSYTETU JAGIELLOŃSKIEGO W  
KRAKOWIE 14. III. 1972



THE CANADIAN BRANCH AND THE POLISH LIBRARY

of the Polish Institute of Arts and Sciences in America  
3479 Peel, Montreal 2, P.Q.  
(514) 392-5953

# Copernicus and the Changing World

The author of the monograph Wanda M. Stachiewicz is the chief librarian of the Polish Library at McGill University in Montreal which she organized in 1946 and has directed since. She holds degrees and diplomas from Lwów University in Poland and from the University of the Sorbonne in Paris as well as from Library Science at McGill University in Montreal. She has lectured on Polish culture at McGill University and other Canadian Colleges. She is the author of monographs and articles in English on the history of civilization. Residing in Montreal, she is very active in Polish-Canadian cultural affairs, a member of P.I.A.S., C.I.A., Q.L.Ass., etc.

The Monograph  
is also available from: The Polish Institute  
59 E. 66 St.  
New York, N.Y. 10021

1973c



przednicy, pieszcząc... książki, harcerka i bibliotekarka, nie-  
spożyta w swej energii Hanka  
Chylińska. Prócz tego pokoje —  
jeden dla Zarządu Koła, gdzie  
pobierano składki od członków,  
drugi gdzie urzędował Kongres,  
Okręg Toronto, — trzeci to po-  
mieszczenie dla Polskiego Insty-  
tutu Badawczego, pamiętającego  
dobrze krzątającego się jeszcze  
dr W. Turka, a później dr Kry-  
chowskiego — no i jeszcze po-  
koje dla gospodarza domu.

harcerstwo — to trochę taka  
sońska organizacja. Oby im  
zła błogostawiła w ich pra-  
życze ja, a napewno i wszy-  
To byłby z grubsza dom-  
go pomieszczenie. O urzą-  
niach technicznych i sanitarnych  
— kuchennych nie będę pis-  
szwankowały one mocno,  
dziury jakoś łatano. Dom jakoś  
łość służył jednak wspa-  
swym celom organizacyjnym  
warszyskim i społecznym. Wie-  
ry czwartkowo stopniowo

Wskazane do księgi  
1973c

WIZYTA PROF. DR. KAROLA ESTREICHERA  
Z UNIWERSYTETU JAGIELLOŃSKIEGO W KRAKOWIE

1. VIII. 1973

W poprzednie porę Montreal z wystawą  
pamiątek kapersnikowskich z Muzeum N.J.  
serdecznie wita i życzę

prof. Karol Estercher

1. VIII. 1973

OBECNI:

P. T. ROMER

T. SOŁOWIJ

W. BABIŃSKI

M. NOWOSIELSKA

J. SŁAZIGIĘNO

J. POMIJAŃ

W. STACHIEWIJCZOWA

Wynard Janowski,  
Uniwersytet w Calgary, 6.V.1974.

KONFERENCJA PRASOWA z OKAZJI  
PRZYJAZDU PREMIERA RZĄDU POLSKIEGO  
NA OBCZYŻNIE. 8.X.1974

Maria Swandowska msta. p. 1874  
Medykawicel Brzda R.P. 1894  
Kanał

Spullitawon  
Tadun Pomu  
Z Blandxierze

Wanda Stachewiczowa  
Janu Porcasska

O. Dnia. Horosni part. dypl.

Wanda Sosnowa

o Szymka Kutoru Pysnelu

<sup>gumachowic</sup>  
Muz. Piotrowski

Jul. W. T. Szy

Tadean Sobonj

Jedwiga Zamyska

Olga Buzkoo

m. K. Sobol

~~Stefan Kozak~~  
Kamile Kozowska

Jozef Naworski

Maryja Nowosielska

Anna Wybranowska

Wlodek J. Jozakow

Lena Kucerska

Julian Stachewicz

Zawina Scapiw

ODZNACZENIE  
PANI WANDY  
STACHEWICZOWEJ  
ORDEREM  
POLONIA RESTITUTA

WIZYTA PANA TADEUSZA WITLIŃA 10.V.1974

Tadeusz Witliński

Montreal, 9 maja 1974.

Tadeusz Proszński-  
genie Witliński

Tadeusz Jony

Danka Stachiewiczowa  
Leonie Renciwski

Maryna Nowakowska

# WIZYTA CZŁONKÓW GEOGRAFICZNEJ WYPRAWY Z UNIWERSYTETU ŁÓDZKIEGO 12.IX.1974

z prawdziwą przyjemnością odwiedziłyśmy Bibliotekę Polską w Montrealu -  
placówkę, która pozwala na obcyźnie nasycić się ojczystą atmosferą.  
Życzymy wielu sukcesów na linii podtrzymywania polskości w Kanadzie  
Członkowie Geograficznej Wyprawy Uniwersytetu Łódzkiego do Ameryki Płn.

Montreal, 12 września 1974.

Mikolaj      Huculaj

Montreal 18 listopada 1974

z podziękowaniem za miłą gościnę  
po odlocie o koperniku

18. XI. 1974

Genet Crantowym.

Jadwiga Pomy

Wanda Stachiewiczowa

Zygmuntka

Zofia Gomerowa



8.10.1974

Alfred Weber *Jürgen Kemper*  
Gene Palmer Frankly Speaking

Fadun Dony Harmon Hart

Maria d. ~~den anderen~~ Jean Dony  
Jodyne Zarr

Lyold Kury

M. Zaki

J. Poptawski O. Min Amos

Wanda Stechiewicz

# WRĘCZENIE POLSKEMU INSTYTUTOWI NAUKOWEMU "PAMIĘTNIKÓW Ks. ADAMA CZARTORYSKIEGO" PRZEZ SEKRETARZA CONSEIL DES ARTS DU CANADA, PANA CLAUDE GAUTHIER, 27. IV. 1976

## WIADOMOŚCI MONTREALSKIE

Nouvelles de Montréal — Montreal News

Biuro redakcji i administracji:

4617 Park Ave., Montréal, Qué. H2V 4E4 Tel. 288-1953

Przyjmuje prenumeraty i ogłoszenia  
Złatwia sprawy redakcyjne

## Dzieje pewnej cennej książki

Przemówienie Claude Gauthier, wicedyrektora i sekretarza gen. Conseil des Arts du Canada z okazji wręczenia Instytutowi Naukowemu „Pamiętników ks. Adama Czartoryskiego” w dniu 27 kwietnia 1976 r. (Tłum. z francuskiego).

Stanowni Państwo!

Czuję się zagrzeczony sposobem reprezentowania Conseil des Arts du Canada wobec dysyngowanego aeropagu erudytow, jakimi jesteście.

Przypadek bywa czasami epatruenościowy. On zrzadził, że spotykamy się właśnie z okazji książki. Książka jako pełnowartościowy obiekt kulturalny nie będzie nigdy naprawdę zastąpiona przez środki elektroniczne masowego przekazu, cokolwiek na ten temat mówiliby zwolennicy McLuhana. Świadczy też o tym egzemplarz dzieła w dwóch tomach pt. „Pamiętniki księcia Adama Czartoryskiego”, wyrwany z letargu przez dziekiwe i doświadczone oko profesora Andrzeja Ruszkowskiego. Jest to książka bogata treścią i wartością symboliczną. Zanim ją Wam przekaże, pozwólcie że przypomnę pokrótce jej pochodzenie.

Książka ta spoczywała na półkach biblioteki prywatnej w Stanley House, jak się nazywa piękna posiadłość w pobliżu New Richmond, przy nadbrzeżu Cascapedia w Gaspesji. Zakupił ją do swego księgozbioru Roméo Lancetót w 1919 roku. Kim był ten Lancetót? Aby odpowiedzieć na to pytanie, trzeba cofnąć się do początków Stanley House. Siedziła ta była zbudowana około 1888 roku przez lorda Stanley'a, ówczesnego Gubernatora Generalnego Kanady, przyciągniętego bliskością obfi-

tujących w łosie wód rzeki Cascapedia. Lord Stanley sprzedał ją później swemu następcy, Generalnemu Gubernatorowi — lordowi Aberdeen. Niestety, na skutek wystawienia jej na licytację przez rząd Quebec, czasowym właścicielem jej stał się Amerykanin, burmistrz Filadelfii. Z kolei wykupił ją bogaty przemysłowiec kanadyjski, a ten, znalazłszy się w trudnościach finansowych, odstąpił ją innemu Kanadyjczykowi, rolnikowi, od którego odkupiła ją rodzina Lancetót z Montrealu. Roméo Lancetót ożenił się z wdową, panią Tyrrell, której córka z pierwszego małżeństwa, Olivia Tyrrell, ofiarowała ją w roku 1961 Conseil des Arts du Canada. Od tej pory dom ten jest polską latą miejscem spotkań niewielkich grup osób ze świata kultury i sztuki. Właśnie podczas tego rodzaju spotkań w roku ubiegłym natrafił profesor Ruszkowski na „Pamiętniki księcia Adama”. Mniej atrakcyjne dla przeciętnej publiczności, dzieło to przedstawia dużą wartość dla czytelników bardziej kulturalnych, zwłaszcza interesujących się historią Rosji i Polski. A takie są właśnie zainteresowania Waszego Instytutu Naukowego przy Uniwersytecie McGill, studiującego i popierającego przede wszystkim polską, ale także uniwersalną sztukę i naukę. Historia zaś Polski jest nierozdzielnie związana z historią cywilizacji zachodniej.

Książkę Adam, zmarły we Francji pod Meaux, w 1861 r., kreślił w swych pamiętnikach żywe sylwetki arystokracji polskiej z końca XVIII wieku dworu rosyjskiej carycy Katarzyny II, zamordowanego cara Pawła I a także Aleksandra I, który uczynił księcia Adama swym ministrem i mężem zaufania,

Dla nas, Kanadyjczyków, naród polski jest pod wieloma względami wzorem, a nawet światłem. Należałoby opisać szczególnie jego dzieje, aby zrozumieć ich wzorcowe znaczenie. Wspomnę tylko jeden aspekt, bezpośrednio nas dotyczący. Jest godne podkreślenia, że sztuka, literatura i nauka rozkwitły w Polsce na podłożu rozmaitych wpływów i kultur. Kto wie, czy najtrwalszym i najbardziej płodnym nie był wpływ Francji, na przykład w literaturze XVII i XVIII wieku, w malarstwie XVIII i w architekturze XIX wieku. Wpływ ten był tym skuteczniejszy, że stanowiął przeciwagę hegemonii prus-

kiej i rosyjskiej. Powiązanie z religią katolicką grało również, co stanowi dodatkowy punkt styyczny z nami, Kanadyjczykami. Na tle wielokulturowym zakwitły talenty wielkich twórców polskich.

Obok specjalnie licznych skupisk polskich za granicą w Stanach Zjednoczonych, we Francji a nawet w Brazylii, środowisko kanadyjskie ma także swoje znaczenie, a Kanadyjczycy polskiego pochodzenia wzbogacili nasz kraj swym szczególnym talentem. Między Kanadyjczykami a Polakami nie brak więzów: jesteśmy sobie bliscy religią, kulturą, przywiązaniem do języka ojczystego i jednakowym ukochem wolności.

Na naszym odcinku, ale również realnie jest podobieństwo między celami Instytutu Naukowego a celami Conseil des Arts du Canada. Toteż Conseil pragnie, wręczając dziś Instytutowi egzemplarz „Pamiętników księcia Adama”, postawić ten skromny dar do dyspozycji badaczy i ogółu czytelników zainteresowanych studiami polskimi. W ten sposób przyczyniamy się obopólnie do lepszego poznania naszych dorobków kulturalnych w ramach cywilizacji zachodniej, a zatem do głębszego zrozumienia pomiędzy obu narodami.

Dziękuję Państwu.

OBECNI: P. C. GAUTHIER  
PROF. T. ROMER  
DR. A. RUSZKOWSKI  
DR. W. BABIŃSKI  
P. W. STACHIEWICZOWA  
P. A. NECHAY

**IN MEMORIAM**  
**JULES W. STACHIEWICZ**  
**1924-1976**

The mechanical engineering community has suffered a grievous loss in the recent tragic death of Jules W. Stachiewicz. In his notable career, he made many significant contributions as a teacher, researcher and consulting engineer. His contributions were not limited to technical matters only, for his enthusiasm, vitality and good judgement provided leadership and inspiration to all who knew him as a colleague, teacher or friend.

Born in Lwow, Poland, in 1924, he came to Canada in 1940. He served with the First Polish Armored Division, attached to the First Canadian Army, in the Second World War, in which he was seriously wounded and was awarded the Polish Cross for Valor and other decorations. After the War, he completed his studies at McGill University, obtaining a Bachelor of Engineering degree, with honours, in 1948 and a Master of Engineering degree in 1950.

His subsequent career was spent in one association or another with McGill University. From 1950 to 1955 he worked as a Research Engineer in the Gas Dynamics Laboratory on axial compressor development and on a coal-burning gas turbine project. He was appointed Assistant Professor in the Department of Mechanical Engineering in 1955, Associate Professor in 1958 and Professor in 1964. At the time of his death he was Chairman of the Department. He was recognized by his colleagues and his students as an excellent lecturer, possessing the ability to explain difficult concepts with clarity and precision, and the humanity to use patience and humour while doing so. Through his consulting work in many industrial areas, he brought to his teaching an engineering realism that greatly assisted and influenced his students. His exacting standards demanded much from his students. But, because of his genuine interest in them, and the compassion he showed in dealing with them, his students displayed a universal respect and admiration for him.

In his administrative duties, his devotion to the interests of his colleagues, his department and his university were widely recognized and appreciated.

He made significant contributions in his main field of activity, heat transfer, being the author of many important papers, and applying his expertise to a large number of industrial and technical problems. He recently embarked with enthusiasm on new endeavors in the field of bio-engineering, and in a manner typical of him, in the short period of two years made significant contributions to scientific knowledge concerning bio-materials and prostheses.

Outside the university, he was an active participant in many technical and professional societies and on various committees concerned with government grants for research, with professional accreditation of university engineering programmes, and other activities. His good judgement, common sense, energy, humour and enthusiasm were much appreciated by those who served with him in such roles. As an original member of the Communications Committee of the CSME, he played an active part in the development of the Transactions of the CSME. At the time of his death, he had undertaken the important task of Publications Chairman for the Sixth International Heat Transfer Conference to be held in Toronto in 1978.

I cannot close this memorial without a personal note. As a close friend of Jules since our undergraduate days at McGill, where we were lab partners for several years, I was greatly shocked by his untimely death. In common with all who knew him, I had always the highest regard for his abilities, his integrity and his humanity. It was a privilege and an inspiration to have known him. I will miss him.

The deepest sympathy of the CSME Communications Committee and the Editorial Board of the Transactions of the CSME is extended to his wife and his family.

*J. T. Rogers*  
*Editor*

POSIEDZENIE ZARZĄDU — POŚWIĘCONE  
PAMIĘCI PROF. JULIUSZA STACHIEWICZA  
VICE-PREZESA POLSKIEGO INSTYTUTU NAUKOWEGO.

22 · VI · 1976

WIZYTA PANA KAZIMIERZA SABBATA  
PREMJERA R.P. NA OBCZYŻNIE. 11.V.1977

K. Sabbat  
Tadeusz Pomi  
X. Tarasowski  
Andrzej Kawczak  
Wanda Stechiewiczowa  
D. Kamiński - przewodnik  
Mieczysław P. Piłkowski



# ZEBRANIE ORGANIZACYJNE ZWIĄZKU BIBLIOTEKARZY POLSKICH 11-VI-1977

ZWIĄZEK BIBLIOTEKARZY POLSKICH  
zebranie organizacyjne w Montrealu w dniu  
11-go czerwca 1977.

## Porządek dzienny

1. Zagajenie
2. Wybór Przewodniczącego zebrania
3. Geneza idei Związku.
4. Forma organizacyjna:
  - a) Oddział PALA czy organizacja niezależna ?
  - b) Członkostwo
  - c) Opłaty
  - d) Wybór pierwszego Zarządu
  - e) Mandat pierwszego Zarządu
5. Sprawy bieżące:
  - a) Publikacje
  - b) Biblioteka Polska w Montrealu
6. Wolne wnioski

OBEĆNI: DR. A. PORAY  
P. H. ŁUKASZEWIČZOWA z OTTAWY  
DR. H. KOZŁOWSKI z BIBL. NAR. w OTTAWIE  
P. BEDNARSKA z OTTAWY  
P. W. STACIJEWICZOWA

WIZYTA P.P. A. ZUROWSKICH z OTTAWY  
i P. M. KOSTROWICKIEJ z HARVARD, CAMB. MASS.

21. IX. 1977

Jasna Zuzanna

Adam Zurovsky

Maria Katarzyna

Jadwiga Pomy

Wanda Stachewicz





2 Inch. The Dragon  
(L. 1000)

~~Yf~~  
Thodoros Dornas  
A. Goussis

Okaz wyjątkowe  
Wanda Romualda  
Bella

Wanda Stachiewicz  
Anna Wybranowska

WIZYTA POETY I PISARZA  
JOZEFA ŁOBODOWSKIEGO z MADRYTU

31.X.1977

PRZYJĘCIE W POCZET CZŁONKÓW INSTYTUTU  
SKRZYPKA ŚWIATOWEJ SŁAWY -  
HENRYKA SZERYNGA

22.XI.1977



Henryk Szeryng

Anna Wybranowska

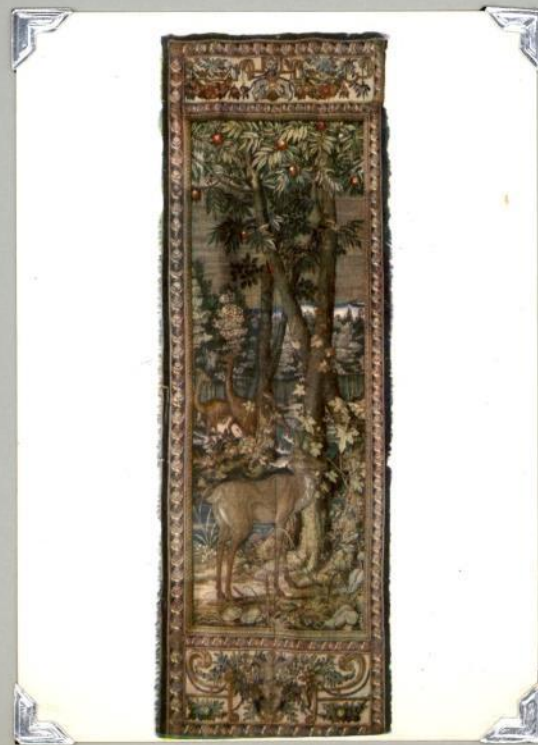
Jedean Pomy

Jedean Pomyński

Wanda Skochiewicz  
Bobolán Lewkow

Andr.

Jan Bellet  
Zofia Pomer



# ODZNACZENIE ZŁOTYM KRYZEM ZA SŁUGI PANU OLGÓ KRZYCZKOWSKIEJ

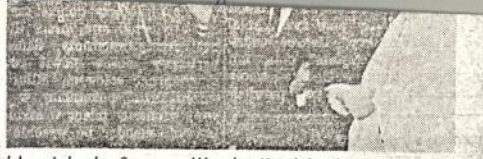
23-XI-1977

naszych gospodarzy, którzy  
przyjęli nas do swego uniwersy-  
teckiego grona. Dziś mamy księ-  
gozbior wyborowy, liczący 26  
tysięcy tomów i służymy spo-  
łeczności polskiej i uniwersyte-  
tom kanadyjskim. Chlubimy się  
że staliśmy się choć małą, ale ży-  
wą skarbnicą ducha polskiego  
jakby: a m b a s a d ą kultur

Znajduje w Bibliotece Pol-  
skiej atmosferę i ducha ojczyz-  
ny, której tak nostalgicznie brak  
każdemu uchodźcy wśród obco-  
ści nowego, innego świata.

Może się tą atmosferą nasy-  
cić, nabrać jej w siebie, by go  
umocniła i dodała sił do wytrwa-  
nia.

Pragnęlibyśmy, by Ks. Kar-  
dynał uwiózł z sobą do Polski  
przeświadczenie, że pomimo dłu-  
gich lat wygnania, nie zmieniło  
się nasze polskie serce, że za-  
chowaliśmy te najistotniejsze  
więzy łączące nas z d u c h e m



Od lewej: ks. bp Szczepan Wesoly, Karol kard. Wojtyła, ks. Sta-  
niław Diwisz, dr. W. Szyryński, dr. inż. E. Kosko, inż. Z. Jarmic-  
z. Polski, czy z odległych, za-  
morskich krajów — gość, czy e-  
migrant.

B.P. m. B. m. d. g.

sho

Jan Cystan  
Aminon Kryszkowsky  
Leos Petrusiewicz  
Anna Wybranowska

U

# 35-LECIE POLSKIEGO INSTYTUTU NAUKOWEGO

29. IX. 1978

Dr. Penfield poszedł ze mną do Rektora i osobiście poprosił go, aby przyjął honoraria za pracę Instytutu.

Wanda Stachiewicz

29.9.1978

## ZARYS HISTORYCZNY

### Na 35-lecie POLSKIEGO INSTYTUTU NAUKOWEGO

Jako jeden z najdawniejszych pracowników Instytutu, który był przy jego narodzinach i odtąd bez przerwy brał udział w jego pracach, pragnę dziś w jaknajkrótszych słowach wydobyc najwazniejsze momenty jego życia.

Jedno jest ozywiste, że te 35 lat istnienia Instytutu i Biblioteki, związane jest z olbrzymim ładunkiem wysiłku, zapamiętania i dynamizmu pracy i zawiera szmat życia niejednego z nas.

Rzuceni losami II wojny światowej na kontynent amerykański i kanadyjski, wszyscy Polacy czuliśmy obowiązek i gorącą chęć służenia w jakiś sposób sprawie polskiej każdy w swoim kole i w miarę swoich możliwości.

Ludzie nauki, z prof. O. Haleckim na czele, założyli w 1942 r. w Nowym Yorku Polski Instytut Naukowy, jako odpowiednik Polskiej Akademii Umiejętności w Krakowie. Subwencjonowany był on wtedy przez rząd Polski w Londynie.

My w Montrealu, pragnęliśmy również, by powstała podobna, choćby skromniejsza placówka. Na naszą sugestję i na skutek naszych zabiegów u prof. Haleckiego, utworzony został ODDZIAŁ kanadyjski tegoż Instytutu w 1943 roku.

Jakież były jego cele?

Miał ten Oddział być nie tylko skupiskiem dla polskich intelektualistów, ale przede wszystkim miał być łącznikiem z odpowiednimi grupami kanadyjskimi. Wnikac w nie i przez swoją działalność szerzyć prawdę o Polsce tak powołecznie i niekwestionowaną przez naszych wrogów. Miał promieniować na społeczeństwo kanadyjskie i zbliżać je do Polonii.

Korzystając z doświadczenia ówczesnego konsula generalnego dr. T. Brzezinskiego, który miał już stosunki w Montrealu, zaproszono na członków nowopowstałego Oddziału, na jwybitniejsze osobistości kanadyjskiego świata intelektualnego, gdzie już niekiedy postacie historyczne. Royal Society od Canada najwyższa instytucja naukowa Kanady udzieliła swego poparcia. Również francusko-kanadyjskie ACPAS (Association

ymaliśmy  
ie \$ 500.00  
cznego w  
liny Lanc-  
ziałność  
utrzyma-  
kiej jest  
emigracji.  
dalekiej  
im wyra-  
ścięczość.  
indusz wy-

odwiedza-  
ską przed  
pracę na-  
otnie, trzy-  
mem, upo-  
liczcie ten  
Charizmu  
Na przys-  
no pragnie  
nas pracę  
prowadzili  
ym duchem  
ili z myśli  
ej Chrystu-  
nie samym  
je..."

lobę p.Sta-  
rzystość ta  
ym gronie,  
nieliczne  
związka-  
ej pracą  
obych uro-  
a ogromne  
ją bezpoś-  
i, a przede  
mość, jak  
jest to od-  
tylko nale-  
tak późno  
achiewicz  
senym. Za-  
of. Juliusz  
wzrusze-  
o, jak bar-  
ejeły, tak  
odznacze-

Z wielkym podziwieniem  
i szacunkiem  
rektor K.U.L.

W czasie naszego radkiego wjazdu  
w Montrealu odwiedziłem Bibliotekę  
Polską i dostąpiłem zaszczytu wpisania  
się do Księgi po Dostojnym Rektorsie.  
z podziwieniem

7 maja 1981.

Florian Śmieja

ODCZYT REKTORA K.U.L'u -  
"CZŁOWIEK I JEGO BYT SUWERENNY" - Nowum  
W KONCEPCJI PAPIEŻA KAROLA WOJTYŁY.

30-IV-1979

Wyrozy uznania i serdeczne podziękowanie  
za skarcenie nam życzliwość i pomoc w poszukiwaniach  
archiwalnych - składają Instytutowi Polkiemu i Bibliotecz  
Polskiej w Montrealu -

Walter Bloch  
Andrzej Hołda

dn 24. IX. 1982 r.





1943 - 1983

**INVITATION**

to an evening of poetry reading with

**CZESLAW MILOSZ**

Polish poet and writer

**1980 NOBEL PRIZE WINNER**

on the occasion of

**THE FORTIETH**

**ANNIVERSARY OF THE FOUNDING**

of the

**POLISH INSTITUTE**

of Arts and Sciences in Canada

and of the

**POLISH LIBRARY IN MONTREAL**

Place: McGill University,

Moyses Hall, 853 Sherbrooke W.

Time: May 3rd, 1983, at 8:15 p.m.

**PROGRAM**

**EXHIBITION OF BOOKS AND POLISH GRAPHIC ART**

Main Hall, McLennan Library  
April 23 - May 6

**EVENING CELEBRATION**

presided over by the Principal and Vice-Chancellor of McGill University, Dr. David L. Johnston, Honorary President of the Polish Institute.

Opening - Dr. D.L. Johnston

Welcoming of guests - Prof. J. Grey

Word of appreciation and thanks to McGill University - Prof. B. Lawruk

Introduction of Czeslaw Milosz - Prof. W. Kryszynski, University of Montreal

**Poetry Reading by Czeslaw Milosz**

Closing Remarks - Prof. J. Grey

**CZESLAW MILOSZ**

(pronounced Cheswaw Meewosh)

Born in Poland in 1911, vanguard poet before the Second World War. Under the Nazi occupation edited an anthology of Polish poetry "The Invincible Song"

As a Polish cultural attaché in Paris, choses to remain in the West in 1951.

Becomes famous for his book "The Captive Mind". Awarded the European Literary Prize in Geneva in 1953 and the Nobel Prize in literature in 1980.

Since 1960 professor of Slavic literatures at Berkeley University, California.

Né en Pologne en 1911, poète d'avant-garde avant la seconde guerre mondiale, il est l'éditeur d'une anthologie de poésie polonaise «Le Chant invincible» pendant l'occupation nazie.

Attaché culturel polonais à Paris, il choisit la liberté en 1951. Peu de temps après son livre «La Pensée captive» le rend célèbre. Il reçoit le Prix littéraire européen à Genève en 1953, et on lui décerne le Prix Nobel en littérature en 1980.

Depuis 1960 il est professeur de littératures slaves à l'Université de Berkeley, en Californie.

Admission: \$5.00  
Entrée: \$5.00

THE FORTIETH  
ANNIVERSARY OF THE FOUNDING

of the  
POLISH INSTITUTE  
of Arts and Sciences in Canada

and of the  
POLISH LIBRARY IN MONTREAL

Guest of Honour : CZESKAW MIKOSZ

David Johnston  
Samuel A. Freedman  
The Hon. J. D. Cross  
A. Ruskowski  
Louis Ludik  
Irene Bellant  
D. G. G. G.  
Alexander Fodor  
H.M.S.

Cesław Miłosz  
M. Krysinski  
Jonas Paulish  
Jenny Korey Kucenowski  
Michael D.  
Joan T. DeBardelben  
T. A. Kuz  
Anna Wybrzydka

*Alia Brykowska - Kenzian*

*Michael Pezawal-Howell*

*Bogdan Stachewicz*

*Wanda Stachewicz*

THE POLISH INSTITUTE  
OF ARTS AND SCIENCES IN CANADA

INSTITUT POLONAIS  
DES ARTS ET DES SCIENCES AU CANADA

POLSKI INSTYTUT NAUKOWY W KANADZIE  
I BIBLIOTEKA POLSKA

3479 Peel Street, McGill University  
Montreal, PQ, H3A 1W7  
Tel.: (514) 392-5958

Honorary President:  
The Principal and Vice-Chancellor  
McGill University

Président honoraire:  
Le Recteur de  
L'Université de Montréal



POLSKI INSTYTUT NAUKOWY I BIBLIOTEKA POLSKA

zaprasza Państwa

na WYSTAWĘ poświęconą

50-tej ROCZNICY ŚMIERCI

MARSZAŁKA JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO

Wystawa jest otwarta do końca maja 1985 r.

codziennie w godz. od 10 - 17

w pondz. i czw. od 10 - 20

w budynku Biblioteki Polskiej przy ul. Peel 3479.

50-ła ROCZNICA ŚMIERCI  
MARSZAŁKA JOZEFA PIŁSUDSKIEGO

WYSTAWA  
MAJ 1985

GOŚĆ HONOROWY :  
DR WANDA PIŁSUDSKA

Wanda Piłsudska  
Wanda Stachurska  
Stanisław Bekumski  
D. F. K. Kottowski  
Stanisław Petrusewicz  
Wojciech Litwiński  
Mieczysław  
Houens  
Ludwik Petrusewicz  
Marszałek  
Anna Kyrwanowska

WIZYTA SEKRETARZA POLSKIEGO INSTYTUTU  
NAUKOWEGO W AMERYCE PROFESORA DRA  
TADEUSZA GROMADY.

30 SIERPNIA 1985

Przebrożenia od  
Prof. Dr. Tadeusza Gromady  
Sekretarz Gen. P.I.N. - Nowy York  
30 sierpnia 1985

Theresa M. Gromada

Najlepiej życzenia dobrego serdecznego  
sposobu Instytutowi i Jego Bibliotece Polskiej  
prekazuje  
prof. dr. Władysław Chojnacki  
z Warszawy

WIZYTA PREMIERA R.P. W MONTREALU  
31 PAŹDZIERNIKA 1985

Z wyrazami uznania  
przy okazji drugiej wizyty

K. Jaboła

Prez Rady Ministrów Rzeczy RP na uchodźstwie  
31/10/85

Dnia Sabbatowe  
Ks. Roman J. Binta  
Waldemar Romanowicz  
~~Honorable~~  
S. Klaczyski



WIZYTA  
DYREKTORA BIBLIOTEKI POLSKIEJ  
W LONDYNIE DRA ZDZISŁAWA JAGODZIŃSKIEGO  
11 LISTOPADA 1985

Z okazji pierwszego pobytu w Kanadzie i odwiedzin  
Biblioteki Polskiej w Montrealu z najlepszymi życzeniami  
rozwoju i wzrostu od niestranej instytucji - Biblioteki  
Polskiej w Londynie

Jagodziński

11. 11. 1985

THE POLISH INSTITUTE  
OF ARTS AND SCIENCES IN CANADA

INSTITUT POLONAIS  
DES ARTS ET DES SCIENCES AU CANADA

POLSKI INSTYTUT NAUKOWY W KANADZIE  
I BIBLIOTEKA POLSKA

3479 Peel Street, McGill University  
Montreal, PQ, H3A 1W7  
Tel.: (514) 392-5958

Honorary President:  
The Principal and Vice-Chancellor  
McGill University

Président honoraire:  
Le Recteur de  
L'Université de Montréal

POLSKI INSTYTUT NAUKOWY

zaprasza Państwa

na odczyt profesora dra NORMANA DAVIESA

pt " RELIGION AND POLITICS IN POLAND "

Odczyt organizowany jest wspólnie z Uniwersytetem McGill

z Dept. Humanistic Studies oraz z Dept. History of Mentalities.

Odczyt odbędzie się 3 MARCA (Poniedziałek) 1986 r. o godz. 15.00 na Uniw. McGill  
w Leacock Bldg. w sali 808.

N.B. Norman Davies jest profesorem historii na Uniwersytecie Londyńskim. Obecnie zaangażowany jest jako Visiting Professor na Stanford University w Kalifornii. Norman Davies ur. w 1939r. w Bolton koło Manchesteru, pochodzi z rodziny walijsko-angielskiej. Wykształcenie zdobył głównie w Wielkiej Brytanii w Oxfordzie, gdzie studiował pod kierunkiem prof. A.P. Taylora. Studiował również we Francji na Université de Grenoble. W pewnym okresie życia Daviesa zafascynowała Polska, nauczył się języka polskiego i w latach 60-tych studiował na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. W 1973 r. na tej najstarszej polskiej uczelni u prof. H. Batowskiego obronił pracę doktorską pt. Wielka Brytania a Polska w 1.1919 -1920. Norman Davies znany jest przede wszystkim jako autor jednej z najlepszych książek w języku angielskim dot. historii Polski "God's Playground: a History of Poland, Oxford 1981, w polskim tłumaczeniu "Boże igrzysko". Davies ożeniony z Polką dr M. Korzeniewicz, przebywając i studiując kilka lat w Polsce świetnie czuje polską historię, nasze mity i sentymenty, a równocześnie jako człowiek z zewnątrz ma pewien chłodny i obiektywny osąd. Książka nie pozbawiona jest również elementów humoru. Znając świetnie temat i opierając się na znakomitych źródłach Davies łatwo przenosi się z historii do ekonomii, sztuki, muzyki, kultury i obyczaju. Książka cieszy się wielkim powodzeniem, mając dwa wydania angielskie i amerykańskie, obecnie jest w przygotowaniu przez ZNAK polskie wydanie. W 1984 r. Davies opublikował swoją drugą książkę z dziedziny historii Polski o wymownym tytule "Heart of Europe? a Short History of Poland". Wcześniejszą znaczącą książką Daviesa była monografia dot. wojny polsko-sowieckiej z 1920 r. "White Eagle, Red Star: the Polish-Soviet War, 1919-1920. N.Y. 1972. Ostatnią książką N. Daviesa wyd. w 1985 r. jest "Sobieski's Heritage: 300 Years of Polish History". Davies jest też autorem bibliografii poloników: Poland, Past and Present: a Select Bibliography of Works in English on Polish History. Jako wielki propagator sprawy polskiej na Zachodzie Davies jest autorem wielu artykułów dot. Polski, ukazujących się zarówno w fachowej prasie historycznej jak też w popularnych periodykach. Współpracuje On także regularnie z telewizją BBC-TV, ITV, CBS i radiem BBC, wypowiadając się w sprawach Rosji i Europy Wsch. Prof. Davies zapraszany jest z wykładami przez największe Uniwersytety Europy, Ameryki i Azji. Z prac tego historyka wkrótce ukażą się drukiem : "J. Pilsudski, Biography, Oxford, oraz "The Historical Roots of Solidarity" w " Solidarity in Perspective, a collection of interdisciplinary studies".





Władimir Bukowski urodzony w 1942 roku, od 18-tego roku życia aktywny działacz opozycji demokratycznej w ZSSR. W 1963 r. aresztowany i skazany za „antysowiecką propagandę” (w jego domu znaleziono książkę Dżilasa „Nowa klasa”). Po ekspertyzie uznany za niebezpiecznego, skierowany do leningradzkiego specjalnego szpitala psychiatrycznego, wypuszczony po 15-tu miesiącach. Ponownie aresztowany w 1965 r. za organizowanie manifestacji podczas procesu Siniawskiego i Daniela. Przymusowo hospitalizowany kolejno w trzech zakładach psychiatrycznych: w dwóch pierwszych uznany za zdrowego, w trzecim – słynny Instytut im. Serbskiego – za niebezpiecznego. Pod naciskiem światowej opinii publicznej zwolniony w 1966 r. W 1967 aresztowany za przygotowywanie manifestacji w obronie sądzonych przyjaciół-dysydentów, skazany na trzy lata. W 1971 r. wysłał na Zachód pierwszy raport i apel do psychiatrów o nadużywaniu psychiatrii w Sowietach do celów politycznych. Aresztowany w marcu 1971 r., skazany na 12 lat. W 1976 r. wymieniony na sekretarza generalnego chilijskiej partii komunistycznej Corvalana. Obecnie mieszka w USA.

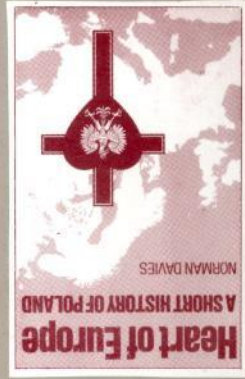
Władimir  
Bukowski

PACYFIŚCI  
KONTRA  
POKÓJ

LOTANIA

WIZYTA  
 PROFESORA DRA NORMANA DAVIESA  
 ODCZYT PT "RELIGION AND POLITICS  
 IN POLAND" ZORGANIZOWANY WSPÓLNIE  
 Z UNIWERSYTEM MCGILL.  
 3 MARCA 1986

Norman Davies,



Norman Davies  
 The Ballad

Norman Davies  
 The Ballad

Norman Davies  
 The Ballad

Norman Davies  
 The Ballad



V. Bukowski

March 28, 1986.

**POLSKI INSTYTUT NAUKOWY W KANADZIE  
I BIBLIOTEKA POLSKA**

3479 Peel Street, McGill University  
Montreal, PQ, H3A 1W7  
Tel.: (514) 392-5958

Honorary President:  
The Principal and Vice-Chancellor  
McGill University

Président honoraire:  
Le Recteur de  
L'Université de Montréal

Polski Instytut Naukowy  
zaprasza Państwa  
na dwa odczyty dra BOHDANA CYWIŃSKIEGO

1. "LOSY KOŚCIOŁA KATOLICKIEGO W EUROPIE ŚRODKOWO - WSCHODNIEJ PO WOJNIE", który odbędzie się dnia 30 kwietnia 1986 roku o godz.20.00.
2. "CZY JESTEŚMY SPOŁECZEŃSTWEM POST - KOMUNISTYCZNYM", który odbędzie się dnia 1 maja 1986 roku o godz.20.00.

Na obydwie odczyty zapraszamy Państwa do sali 219 w LEACOCK Bldg. na Uniwersytecie McGill.

N.B. Bohdan Cywiński (ur.1939r.) jest dr nauk humanistycznych, historykiem, socjologiem, mentalności. Znany jest przede wszystkim jako wybitny pisarz i działacz Solidarności. W Polsce B.Cywiński był wykładowcą na Akademii Teologii Katolickiej w Warszawie, a także na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Poza granicami kraju wykładał na uniwersytetach we Fryburgu i w Genewie. Głównym przedmiotem zainteresowań B.Cywińskiego jest najnowsza historia Kościoła w Europie Wschodniej i najnowsza historia polityczna Polski. Jest on autorem wielu książek z tej dziedziny m.in.: "Rodowody niepokornych, I wyd. Warszawa 1971, II wyd. poza cenzurą w Wwie 1983r., III wyd. Paryż 1985r.; .."potęgą jest - i basta". Z minionych doświadczeń ruchów społecznych na wsi., Wyd.1- bez cenzury Wydawnictwo Krąg 1981 w Polsce, II wyd. Paryż 1983; "Ogniem próbowane. Z dziejów najnowszych Kościoła katolickiego w Europie Środkowo-Wschodniej. T.1. Korzenie tożsamości, Rzym 1982; "Doświadczenie polskie", Paryż 1985 - książka została przetłumaczona na wiele języków. Bohdan Cywiński poza twórczością literacką prowadził szeroka działalność społeczną był ściśle związany w Polsce ze środowiskiem inteligencji katolickiej. W latach 1964-1973 był członkiem zarządu Klubu Inteligencji Katolickiej, a w latach 1972-73 viceprezesem tej organizacji. W latach 1966-73 był redaktorem Znaku, a następnie redaktorem naczelnym tego pisma. B.Cywiński znany jest w Polsce jako wybitny działacz Solidarności. W sierpniu 1980 r. był ekspertem Międzyzakładowego Komitetu Strajkowego w Stoczni Gdanskiej. Pełnił też obowiązki zastępcy redaktora naczelnego "Tygodnika Solidarnosc". Obecnie jest doradcą Biura Koordynacyjnego Solidarności w Brukseli. B.Cywiński był też współzałożycielem i wykładowcą Towarzystwa Kursów Naukowych i wykładowcą "Latającego Uniwersytetu. W październiku 1981 opuścił kraj wyjeżdżając na stypendium naukowe i po ogłoszeniu stanu wojennego pozostał na Zachodzie. Obecnie mieszka w Szwajcarii, gdzie wykłada i jest redaktorem i wydawcą kwartalnika "Widnokrąg", który jest wysyłany do Polski. We wstępie do II wyd. swojej książki .."potęgą jest - i basta" B.Cywiński przywołując tytuł Oziminy Berenta napisał: "Ozimina. W świecie ludzkim bywa, jak i w przyrodzie. Nie wszystko wschodzi krótko po zasiewie. Częściej na owoc trudu czeka się, jak rolnik na chlebne ziarno - poprzez długie dni ciężkiej, a nierzadko i głodnej zimy. Solidarność nie zginie. Chciano ją zdeptać butami - i wdeptano ją w nas samych. To w nas ma przeczekać zły czas i z nas na nowo się wznieść. Jesteśmy za to odpowiedzialni."

# SPOTKANIE

Z

## DR BOHDANEM CYWIŃSKIM

### 1 maja 1986



A. Friszera

Bohdan Cywiński

Henryk Bobuski

J. Tomara

D. Stacking

Michałski

Kazimierz Ziobinski

Piotra H. Gierka

Stawyska

J. Mikulicz

S. Hladysint

Hawelski

L. Wolbramska



2

DR BOH



WIZYTA  
JEGO EMINENCJI KS. KARDYNAŁA  
JÓZEFA GLEMPA PRYMASA POLSKI

17. X. 1986



Polakom Instytutowi  
Kaukowemu w Montrealu  
- ze słowami uznania  
z serca błogostawi

Wanda Skaszkiewicz  
Le de Pappius  
Marie Domeracka  
Wanda Lewandowska  
Wanda Porwajda  
Izabela Wazek  
Bożena W. Gracka  
Rev. Bob Moran  
the Paulist Fathers  
Zdzisław Baran  
A. Hybrantowska

+ prof. kard. Glemp  
Prymas Polski  
Kawłowo Petruszka  
+ Janina Jurek  
+ Jerzy Dobrowolski

Janina Rebutka  
H. + Domaradz

Hans Müller  
S. Macysant  
Guston Handa Halina Babinska  
Philis Langworth.

Lena Petruszka

Paul w czasie tej strategicznej realty, jak

## *info* McGill

---

### Jewish Studies

---

### Polish Institute

**Professor Jan Karski**  
Georgetown University

*As a courier for the Polish Underground, Jan Karski described Nazi death camps to Anthony Eden, Franklin Roosevelt and other Western Leaders. He is interviewed in Claude Lanzmann's film Shoah.*

- Friday, 20 March** *My Four Secret Missions Across Europe*  
**8:00 p.m.** *During WWII*  
**Leacock 219** *(In Polish)*
- Monday, 23 March** *My Jewish Mission 1942-1943*  
**3:00 p.m.** *(In English)*  
**Leacock 13**
- Monday, 23 March** *Churchill, Roosevelt and Stalin: Secret*  
**8:00 p.m.** *War Diplomacy Concerning Eastern*  
**Leacock 232** *Europe 1940-1945*  
*(In English)*

**All Welcome!**

---



Pod warunkiem tej strategicznej decyzji, jak  
jest Polski Instytut Naukowy i Montrealu,  
skracam chwile i ofiaruję zadość uczynienia  
ryczeni własnej pracy w trybie polskim.

Jan Nowak - Jędrzejowski

20 października 1986.

WIZYTA

PROFESORA JANA KARSKIEGO

20. III. 1987

Jen Konki  
Schwaullung  
Władysław Zilk  
Klementyna Kozłowska  
Paweł Cygwin  
Tomasz Stefanek  
Ewa Wesolowska  
T. Kozłowski  
Stefan Kiczajski  
MAREK PRZYKORSKI  
Małgorzata Pożarska  
Małgorzata  
Jan Piłajger

Janina Belska  
Jolanta Gignier  
Dorota  
Jacek Smolki  
Petrusiewicz  
Janina Petrusiewicz  
Anna Buzkova  
Hanka  
Anna Sybraowska  
Zofia Lechno-Waruchowska

# SPOTKANIE

Z KSIĘDZEM PROFESOREM JANUSZEM  
ST. PASIERBEM POETĄ, PISARZEM,  
HISTORYKIEM SZTUKI.

27. VIII. 1987

Wspomnij serdecznie za naszą przyszłość  
możesz opowiedzieć o „ślepię juchtera”

Maria Tomaradzki

Janusz Pasierb

TF Domenczyk

W. W. W. W.

A. P. P.

A. Kraków - Powskie

Tadeusz Sbrany

He de Pappius

A. Wybranowski

Józef Lityński

A. Czerwinski

H. H.

Waldemar Romanowski

S. Kucyński

WIZYTA  
MINISTRA SPRAW WOJSKOWYCH RZĄDU R.P.  
NA UCHODŹSTWIE, PPŁK. DYPL.  
JERZEGO MORAWICZA.

3. IX. 1987

*Morawicz*

*W. Rosimowicz - Przewodniczący Rady RP. na uchodźstwie, przy  
Tadeuszu Sobieraj.*

*Lucja Wybranowska*

*Józef Litwiński*

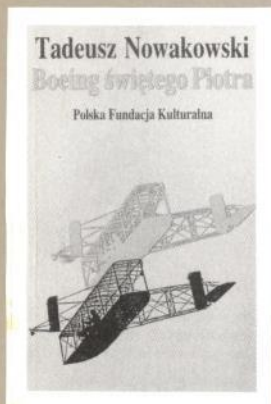
*Józef E. Knapik*

*Honca*

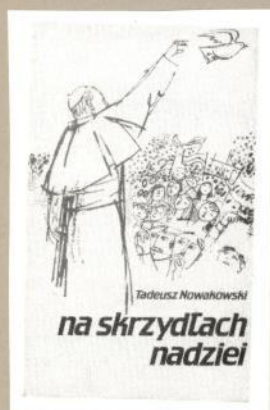
*S. Kładysiewicz*

SPOTKANIE  
Z PANEM TADEUSZEM NOWAKOWSKIM  
W BIBLIOTECE POLSKIEJ

14. IX. 1987



Tadeusz Nowakowski  
ze swoim wdziękami  
da okazję mi żyć i  
i gościć.



WIZYTA  
JEGO EKSCYELENCJI KSIĘDZA BISKUPA  
LUBELSKIEGO PROF. DRA. HAB.  
PIOTRA HEMPERKA.

10. IX. 1987

+ Prot Hemperka  
K. Januszewski  
W. Siemieniowski  
M. Furman

J. Cytynski  
A. Wybranowska  
K. K. Jurek  
H. H. H.

Waldemar Romanowski